

## General Terms and Conditions of Sale and Delivery

### Compaqpeat SIA

Effective Date: February 1, 2024

#### ARTICLE 1 – GENERAL PROVISIONS

1.1. These General Terms and Conditions of Sale and Delivery (hereinafter also referred to as “**General Terms and Conditions**”) apply to all offers, agreements, and deliveries of goods and services provided by Compaqpeat (hereinafter also referred to as “**Seller**”). By placing an order with Compaqpeat, the buyer is deemed to have accepted these General Terms and Conditions, which are applicable not only to the current transaction but also to all subsequent deliveries and services provided to the buyer. This acceptance forms the basis of the contractual relationship between Compaqpeat and the buyer, ensuring a clear and mutual understanding of the terms under which goods and services are provided.

1.2. Any opposing or differing terms and conditions set by either Compaqpeat or the buyer are not binding unless expressly accepted in writing by Compaqpeat. This includes any deviations from these terms, which must be established in writing by both parties (buyer and Seller) or confirmed in writing by Compaqpeat.

1.3. These General Terms and Conditions serve as the foundational framework for the conduct of business between Compaqpeat and its clients, ensuring clarity and mutual understanding in all transactions. Any additional commitments made by Compaqpeat in contracts related to sales, services, or cooperative arrangements with the buyer shall be upheld in conjunction with, and not detract from, the enforcement of these General Terms and Conditions.

#### ARTICLE 2 – ESTABLISHMENT OF THE AGREEMENT

2.1. An agreement between Compaqpeat and the buyer is established and considered binding only when it has been confirmed in writing by Compaqpeat. This confirmation may take the form of a signed contract, formal acceptance of an offer, or written acknowledgment of an order. The Seller's offers are subject to such written confirmation.

2.2. Verbal agreements, including those made via telephone or represented by Compaqpeat's representatives, are considered final and binding only after receiving written confirmation by Compaqpeat. The Seller is not liable for receiver or transmission defects resulting from telephone orders.

2.3. If the buyer wishes to make changes to the agreed terms, such requests must be made in writing exclusively. The Seller shall only be obliged to cooperate with such changes if they are reasonably feasible, and the buyer shall be obliged to take on any additional costs resulting from that change.

#### ARTICLE 3 – PRICES

3.1. The Seller's offers are non-binding. The prices are valid specifically for the single order noted in the order confirmation. Repeat orders are considered new orders.

3.2. The Seller reserves the right to raise the prices agreed upon with the buyer if, after the execution of the contract and after the acceptance of the prices, unexpected and extraordinary cost increases occur, particularly due to price increases for raw materials, transport, labor, or exchange rate movements.

3.3. Unless otherwise agreed, the Seller remains committed to the price offers for 30 days from the offering date.

## Allgemeine Verkaufs- und Lieferbedingungen

### Compaqpeat SIA

Datum des Inkrafttretens: 1. Februar 2024

#### ARTIKEL 1 – ALLGEMEINE BESTIMMUNGEN

1.1. Diese Allgemeinen Verkaufs- und Lieferbedingungen (nachfolgend auch „**Allgemeine Geschäftsbedingungen**“ genannt) gelten für alle Angebote, Verträge und Lieferungen von Waren und Dienstleistungen von Compaqpeat (nachfolgend auch „**Verkäufer**“ genannt). Mit der Bestellung bei Compaqpeat akzeptiert der Käufer diese Allgemeinen Geschäftsbedingungen, die nicht nur für das laufende Geschäft, sondern auch für alle nachfolgenden Lieferungen und Leistungen an den Käufer gelten. Diese Annahme bildet die Grundlage der Vertragsbeziehung zwischen Compaqpeat und dem Käufer und gewährleistet ein klares und gegenseitiges Verständnis der Bedingungen, unter denen Waren und Dienstleistungen bereitgestellt werden.

1.2. Entgegenstehende oder abweichende Bedingungen von Compaqpeat oder dem Käufer sind unverbindlich, sofern sie von Compaqpeat nicht ausdrücklich schriftlich anerkannt werden. Dies schließt etwaige Abweichungen von diesen Bedingungen ein, die von beiden Parteien (Käufer und Verkäufer) schriftlich festgelegt oder von Compaqpeat schriftlich bestätigt werden müssen.

1.3. Diese Allgemeinen Geschäftsbedingungen dienen als grundlegender Rahmen für die Geschäftsabwicklung zwischen Compaqpeat und seinen Kunden und gewährleisten Klarheit und gegenseitiges Verständnis bei allen Transaktionen. Etwaige zusätzliche Verpflichtungen, die Compaqpeat in Verträgen im Zusammenhang mit Verkäufen, Dienstleistungen oder Kooperationsvereinbarungen mit dem Käufer eingeht, bleiben in Verbindung mit der Durchsetzung dieser Allgemeinen Geschäftsbedingungen bestehen und beeinträchtigen diese nicht.

#### ARTIKEL 2 – ABSCHLUSS DER VEREINBARUNG

2.1. Ein Vertrag zwischen Compaqpeat und dem Käufer kommt erst dann zustande und gilt als verbindlich, wenn er von Compaqpeat schriftlich bestätigt wurde. Diese Bestätigung kann in Form eines unterzeichneten Vertrags, einer formellen Annahme eines Angebots oder einer schriftlichen Auftragsbestätigung erfolgen. Angebote des Verkäufers bedürfen der schriftlichen Bestätigung.

2.2. Mündliche Vereinbarungen, einschließlich solcher, die telefonisch getroffen oder durch Vertreter von Compaqpeat vertreten werden, gelten erst nach schriftlicher Bestätigung durch Compaqpeat als endgültig und verbindlich. Der Verkäufer haftet nicht für Empfangs- oder Übertragungsmängel, die aus telefonischen Bestellungen resultieren.

2.3. Sofern der Käufer Änderungen der vereinbarten Konditionen wünscht, bedürfen diese Wünsche ausschließlich der Schriftform. Der Verkäufer ist nur dann verpflichtet, bei solchen Änderungen mitzuwirken, wenn sie vernünftigerweise machbar sind, und der Käufer ist verpflichtet, alle durch diese Änderung entstehenden Mehrkosten zu tragen.

#### ARTIKEL 3 – PREISE

3.1. Die Angebote des Verkäufers sind freibleibend. Die Preise gelten jeweils für den in der Auftragsbestätigung genannten Einzelauftrag. Nachbestellungen gelten als Neubestellungen.

3.2. Der Verkäufer behält sich das Recht vor, die mit dem Käufer vereinbarten Preise zu erhöhen, wenn nach Vertragsabschluss und nach Annahme der Preise unerwartete und außergewöhnliche Kostensteigerungen eintreten, insbesondere aufgrund von Preiserhöhungen für Rohstoffe, Transport, Arbeitskräfte, oder Wechselkursschwankungen.

3.3. Sofern nicht anders vereinbart, bleibt der Verkäufer an die Preisangebote 30 Tage ab Angebotsdatum gebunden.

#### ARTICLE 4 – DELIVERY/DELIVERY TIME

4.1. Delivery times agreed with the Seller are intended as an indication and not as a final deadline. If delivery is not made on time, the Seller must be declared in default in writing by the buyer.

4.2. For deliveries abroad, customs duties, taxes, and other charges, including the costs for duty payment and customs clearance at the border of the transit country or in the country of destination, are to be paid by the buyer.

4.3. Pricing applies to fully loaded freight cars, trucks, or containers. Freight cars, trucks, or containers will be fully loaded unless the order specifies the amount of units or packages to be delivered. If a small number of units or packages is ordered, the buyer is responsible for the respective shipping charges.

4.4. All prices are EXW (Incoterms), unless agreed otherwise.

4.5. The Seller is authorized to load 10% more or less than the desired volumes. If the desired volumes or specific products cannot be delivered, the buyer may not derive any claims from this.

4.6. Business disturbances or force majeure events that the Seller can neither foresee nor prevent, such as labor shortages, interruption of raw material supply, energy stoppages, or inadequate transportation space, exempt the Seller from the obligation to timely delivery for the duration of the interference or its aftereffects. The same applies to acts of war, catastrophes, riots, strikes, road disturbances, official or legal measures, and changes or restrictions on exportation.

#### ARTICLE 5 – PAYMENT

5.1. Payment terms are strictly net 30 days from the date of the invoice unless otherwise agreed upon in writing with the client. The Seller's invoices must be paid before the due date stated on the invoice in the manner specified by the Seller. Payment must be made effectively in the agreed currency. The buyer shall not be allowed to deduct any amount from the invoices to be paid on account of a counterclaim brought by the other party. The buyer shall also not be allowed to suspend compliance with its payment obligation in the event of a complaint by them to the Seller about the products supplied, unless the Seller expressly agrees to the suspension in exchange for the provision of security.

5.2. In the event of overdue payment, all payment obligations of the buyer shall become due immediately, regardless of whether the Seller has already sent an invoice for these obligations. In such an event, the Seller shall be entitled to suspend the delivery obligation and/or may require sufficient security or have the right to terminate the agreement, either partially or in full, as referred to in Article 9 of these General Terms and Conditions. Compapeat reserves the right to charge late payment interest at the rate of 0.1% of the outstanding amount for each day of delay until the debt is paid in full, including any compulsory repayment and/or recovery. Additionally, should reminders be sent out, the Seller is entitled to charge a reminder fee of 50 EUR per reminder, which may be levied no more frequently than once per week.

5.3. If the buyer does not or does not timely comply with any of their obligations, all costs of obtaining settlement out of court, including the costs of drawing up and sending notices, making a settlement proposal, and making inquiries, shall be for the account of the buyer, apart from the price and costs agreed.

#### ARTIKEL 4 – LIEFERUNG/LIEFERZEIT

4.1. Mit dem Verkäufer vereinbarte Lieferzeiten gelten als Richtwerte und nicht als endgültige Frist. Erfolgt die Lieferung nicht rechtzeitig, muss der Verkäufer vom Käufer schriftlich in Verzug gesetzt werden.

4.2. Bei Lieferungen ins Ausland sind Zölle, Steuern und sonstige Abgaben, einschließlich der Kosten für die Zollentrichtung und Zollabfertigung an der Grenze des Transitlandes bzw. im Bestimmungsland, vom Käufer zu tragen.

4.3. Die Preise gelten für voll beladene Güterwagen, LKWs oder Container. Güterwagen, LKWs oder Container werden vollständig beladen, es sei denn, in der Bestellung ist die Anzahl der zu liefernden Einheiten oder Pakete angegeben. Bei der Bestellung geringer Stückzahlen oder Pakete trägt der Käufer die jeweiligen Versandkosten.

4.4. Alle Preise verstehen sich ab Werk, sofern nichts anderes vereinbart ist.

4.5. Der Verkäufer ist berechtigt, 10 % mehr oder weniger als die gewünschten Mengen zu laden. Sollten gewünschte Mengen oder bestimmte Produkte nicht lieferbar sein, kann der Käufer hieraus keine Ansprüche herleiten.

4.6. Betriebsstörungen oder Ereignisse höherer Gewalt, die der Verkäufer weder vorhersehen noch verhindern kann, wie z. B. Arbeitskräftemangel, Unterbrechung der Rohstoffversorgung, Energieausfälle oder unzureichender Transportraum, entbinden den Verkäufer für die Dauer der Störung bzw. von der Verpflichtung zur rechtzeitigen Lieferung seine Nachwirkungen. Gleiches gilt für Kriegsereignisse, Katastrophen, Unruhen, Streiks, Verkehrsunruhen, behördliche oder gesetzliche Maßnahmen sowie Änderungen oder Beschränkungen der Ausfuhr.

#### ARTIKEL 5 – ZAHLUNG

5.1. Die Zahlungsfrist beträgt 30 Tage rein netto ab Rechnungsdatum, sofern mit dem Kunden nichts anderes schriftlich vereinbart wurde. Die Rechnungen des Verkäufers sind vor dem in der Rechnung angegebenen Fälligkeitsdatum auf die vom Verkäufer angegebene Weise zu bezahlen. Die Zahlung muss effektiv in der vereinbarten Währung erfolgen. Dem Käufer ist es nicht gestattet, aufgrund einer Gegenforderung der Gegenpartei einen Betrag von den zu zahlenden Rechnungen abzuziehen. Der Käufer ist auch nicht berechtigt, die Erfüllung seiner Zahlungsverpflichtung auszusetzen, wenn er gegenüber dem Verkäufer eine Beanstandung der gelieferten Produkte vornimmt, es sei denn, der Verkäufer stimmt der Aussetzung ausdrücklich gegen Sicherheitsleistung zu.

5.2. Bei Zahlungsverzug werden sämtliche Zahlungsverpflichtungen des Käufers sofort fällig, unabhängig davon, ob der Verkäufer über diese Verpflichtungen bereits eine Rechnung versandt hat. In einem solchen Fall ist der Verkäufer berechtigt, die Lieferverpflichtung auszusetzen und/oder eine ausreichende Sicherheit zu verlangen oder den Vertrag ganz oder teilweise gemäß Artikel 9 dieser Allgemeinen Geschäftsbedingungen zu kündigen. Compapeat behält sich das Recht vor, Verzugszinsen in Höhe von 0,1 % des ausstehenden Betrags für jeden Tag der Verspätung zu berechnen, bis die Schulden vollständig beglichen sind, einschließlich etwaiger Zwangsrückzahlungen und/oder Beitreibungen. Darüber hinaus ist der Verkäufer berechtigt, bei Mahnungen eine Mahngebühr in Höhe von 50 EUR pro Mahnung zu erheben, die jedoch höchstens einmal pro Woche erhoben werden darf.

5.3. Kommt der Käufer einer seiner Verpflichtungen nicht oder nicht rechtzeitig nach, gehen alle Kosten einer außergerichtlichen Einigung, einschließlich der Kosten für die Erstellung und Versendung von Mitteilungen, die Erstellung eines Vergleichsvorschlags und die Einholung von Nachforschungen, zu Lasten von des Käufers, abgesehen vom vereinbarten Preis und den vereinbarten Kosten.

## ARTICLE 6 – RETENTION AND PLEDGE OF TITLE

6.1. The Seller shall retain ownership of all goods delivered or to be delivered until full payment of:

- a. All performances owed by the buyer for goods delivered or to be delivered under the agreement, as well as work performed or to be performed under such agreement;
- b. All claims due to the failure of the buyer to comply with such agreement(s).

The buyer shall not be allowed to claim the right of retention regarding the storage costs and to offset these costs against the performances owed by them.

6.2. If the Seller is entitled to any goods pursuant to paragraph 6.1, the buyer shall only be able to dispose of them as part of its normal business operations.

6.3. If the buyer is in default regarding the performances referred to in paragraph 6.1., the Seller shall be entitled to retrieve the goods belonging to him from the place where they are kept, or to have them retrieved, at the buyer's expense. The buyer shall irrevocably authorize the Seller, from now on, to access spaces at or in use by the buyer, or to have them accessed for that purpose in such cases.

6.4. If the goods delivered under retention of title are processed, transformed, or inseparably mixed with other goods not owned by the Seller, the Seller acquires co-ownership of the new item in proportion to the value of the retained goods to the other processed items at the time of processing, transformation, or mixing.

6.5. In the event that the buyer's processing, transformation, or mixing of the goods results in a new product or item, the buyer shall hold the newly created product in safekeeping for the Seller, with the same care that it would apply to its own property.

6.6. If the retained goods are combined or inseparably mixed with other items to form a unified product and if the other product is to be regarded as the main product, it is hereby agreed that the buyer transfers proportional co-ownership to the Seller, to the extent that the main product belongs to the buyer.

6.7. The Seller shall be entitled to a share in the co-ownership of the new product or item, calculated based on the ratio of the value of the processed, transformed, or mixed retained goods to the value of the entire new product or item at the time of such processing, transformation, or mixing.

6.8. The buyer agrees to inform the Seller immediately if third parties attempt to access the new products or items, especially in the case of seizure or any other impairment of the Seller's rights.

6.9. The provisions of this subsection apply in addition to the other rights and obligations stipulated under ARTICLE 6 regarding retention and pledge of title.

## ARTICLE 7 – COMPLAINTS, INVESTIGATION OBLIGATION, LIMITATION AND COMPLIANCE, LIABILITY

7.1. The buyer must investigate upon delivery and no later than 24 hours after delivery (or randomly if not otherwise possible) to ensure that the correct goods have been delivered and that the goods meet the agreement in terms of quantity (e.g., number and amount). The buyer shall notify any discrepancies in writing within 7 days to the Seller. Failing to do so, the buyer shall lose all rights regarding the failure to comply in connection with the delivery not meeting the terms of the agreement, and it shall then be considered proven between the parties that the delivery meets the terms of the agreement.

## ARTIKEL 6 – EIGENTUMSVORBEHALT UND VERPFLICHTUNG

6.1. Der Verkäufer behält sich das Eigentum an allen gelieferten oder noch zu liefernden Waren bis zur vollständigen Bezahlung vor:

- a. Alle vom Käufer geschuldeten Leistungen für die im Rahmen des Vertrags gelieferten oder zu liefernden Waren sowie die im Rahmen dieses Vertrags ausgeführten oder auszuführenden Arbeiten;
- b. Alle Ansprüche aufgrund der Nichteinhaltung dieser Vereinbarung(en) durch den Käufer.

Ein Zurückbehaltungsrecht hinsichtlich der Lagerkosten und eine Verrechnung dieser Kosten mit den von ihm geschuldeten Leistungen ist dem Käufer nicht gestattet.

6.2. Steht dem Verkäufer eine Ware gemäß Ziffer 6.1 zu, darf der Käufer darüber nur im Rahmen seiner ordnungsgemäßen Geschäftstätigkeit verfügen.

6.3. Kommt der Käufer mit den in Ziffer 6.1 genannten Leistungen in Verzug, ist der Verkäufer berechtigt, die ihm gehörenden Waren auf Kosten des Käufers vom Lagerort zurückzuholen oder abholen zu lassen. Der Käufer ermächtigt den Verkäufer ab sofort unwiderruflich, die beim Käufer vorhandenen oder von ihm genutzten Räume zu betreten bzw. in solchen Fällen zu diesem Zweck betreten zu lassen.

6.4. Wird die unter Eigentumsvorbehalt gelieferte Ware mit anderen, dem Verkäufer nicht gehörenden Waren verarbeitet, umgebildet oder untrennbar vermischt, so erwirbt der Verkäufer Miteigentum an der neuen Sache im Verhältnis des Wertes der Vorbehaltsware zu den anderen verarbeiteten Gegenständen die Zeit der Verarbeitung, Transformation oder Mischung.

6.5. Für den Fall, dass durch die Verarbeitung, Umbildung oder Vermischung der Ware durch den Käufer ein neues Produkt oder eine neue Sache entsteht, verwahrt der Käufer das neu entstandene Produkt für den Verkäufer mit der gleichen Sorgfalt, die er für sein eigenes Eigentum anwenden würde.

6.6. Wird die Vorbehaltsware mit anderen Gegenständen zu einer einheitlichen Sache verbunden oder untrennbar vermischt und ist die andere Sache als Hauptsache anzusehen, so wird bereits jetzt vereinbart, dass der Käufer dem Verkäufer insoweit anteilmäßig Miteigentum überträgt dass das Hauptprodukt dem Käufer gehört.

6.7. Dem Verkäufer steht ein Miteigentumsanteil an der neuen Sache zu, der sich nach dem Verhältnis des Wertes der verarbeiteten, umgebildeten oder vermischten Vorbehaltsware zum Wert der gesamten neuen Sache richtet Zeitpunkt einer solchen Verarbeitung, Umwandlung oder Vermischung.

6.8. Der Käufer ist verpflichtet, den Verkäufer unverzüglich zu benachrichtigen, wenn Zugriffe Dritter auf die neuen Produkte oder Gegenstände erfolgen, insbesondere wenn es zu Pfändungen oder sonstigen Beeinträchtigungen der Rechte des Verkäufers kommt.

6.9. Die Bestimmungen dieses Absatzes gelten ergänzend zu den sonstigen Rechten und Pflichten gemäß ARTIKEL 6 bezüglich Eigentumsvorbehalt und Verpfändung.

## ARTIKEL 7 – BESCHWERDEN, UNTERSUCHUNGSPFLICHT, BESCHRÄNKUNG UND EINHALTUNG, HAFTUNG

7.1. Der Käufer muss bei der Lieferung und spätestens 24 Stunden nach der Lieferung (oder stichprobenartig, wenn nicht anders möglich) nachforschen, um sicherzustellen, dass die richtigen Waren geliefert wurden und dass die Waren der Vereinbarung hinsichtlich der Menge (z. B. Anzahl und Menge) entsprechen. Der Käufer hat dem Verkäufer etwaige Unstimmigkeiten innerhalb von 7 Tagen schriftlich mitzuteilen. Geschieht dies nicht, verliert der Käufer alle Rechte wegen Nichteinhaltung im Zusammenhang mit der Nichterfüllung der Vertragsbedingungen durch die Lieferung und es gilt zwischen den Parteien als erwiesen, dass die Lieferung den Vertragsbedingungen entspricht.

7.2. The buyer must also investigate upon delivery and no later than 14 days after delivery (or randomly if not otherwise possible) to determine whether the goods delivered meet the agreed-upon quality standards or, if these are missing, the requirements for normal use and/or commercial purposes. The buyer shall notify any quality-related issues in writing within 14 days to the Seller. Failing to do so, the buyer shall lose all rights regarding the failure to comply in connection with the delivery not meeting the terms of the agreement, and it shall then be considered proven between the parties that the delivery meets the terms of the agreement.

7.3. Complaints may only be considered if they are submitted in writing.

7.4. Claims for compensation against the Seller due to all types of contract disturbances are excluded as far as they are not based on the gross negligence of the Seller's legal representatives and executive employees. The Seller is liable for slight negligence of other auxiliary persons only in cases where the main duties have been infringed.

7.5. The Seller is liable for possible defects of the delivered product only up to the amount of the good's value of the rejected part of the delivery. Additional claims for compensation are excluded, including for business interruption.

7.6. Claims and defenses, based on facts and/or statements implying that the quality of the delivered goods does not meet the agreement, shall be barred by the lapse of three months after the moment of delivery. This clause applies only in cases where it was impossible to notice the quality-related issues within the 14-day timeframe stipulated in sub-section 7.2.

7.7. If the delivery does not meet the agreement, the Seller shall only be able to choose to deliver the missing goods, repair or replace the delivered goods.

#### ARTICLE 8 – MEASUREMENTS, NUMBERS, WEIGHTS INFORMATION

8.1. Volume determination shall be carried out according to European standard EN 12580.

8.2. Slight differences with regard to the listed measurements, weights, numbers, colors, and other such information do not constitute shortcomings.

8.3. If there is a slight difference, as stated in paragraph 8.2, with a margin of max. 10% more or less than the specification indicated, it must not be counted as a shortcoming. Samples produced or provided serve only as an indication, without the goods subject to a sales or service agreement having to meet that specification.

8.4. The substrates to be delivered shall meet the quality requirements or standards of Latvian legislation and regulations. Insofar as the goods will be used outside Latvia, the buyer shall be responsible for ensuring that the substrates meet the quality requirements or standards of the country concerned, unless agreed otherwise. Specific notification by the buyer must also be given of all other quality requirements for the goods to be delivered that differ from the normal requirements, when the sales agreement is concluded.

8.5. The Seller vouches for the flawless production of the merchandise delivered by the Seller. Peat moss products and substrates are produced from natural raw materials, which may contain saprophytic fungal spores present in nature that are not detrimental to plants. Under certain cultivation conditions (such as high humidity, excessive watering, or slow plant growth), these fungi can germinate and form a mycelium on the substrate surface that looks unsightly and interferes with water absorption in plants. Normally, these fungal growths will disappear by themselves after a few days. The producer expressly rules out liability for these naturally occurring fungal growths.

7.2. Der Käufer muss außerdem bei der Lieferung und spätestens 14 Tage nach der Lieferung (oder stichprobenartig, wenn nicht anders möglich) prüfen, ob die gelieferte Ware den vereinbarten Qualitätsstandards oder, falls diese fehlen, den Anforderungen für den normalen Gebrauch entspricht und/oder kommerzielle Zwecke. Qualitätsmängel hat der Käufer dem Verkäufer innerhalb von 14 Tagen schriftlich mitzuteilen. Geschieht dies nicht, verliert der Käufer alle Rechte wegen Nichteinhaltung im Zusammenhang mit der Nichterfüllung der Vertragsbedingungen durch die Lieferung und es gilt zwischen den Parteien als erwiesen, dass die Lieferung den Vertragsbedingungen entspricht.

7.3. Beanstandungen können nur berücksichtigt werden, wenn sie schriftlich erfolgen.

7.4. Schadensersatzansprüche gegen den Verkäufer wegen Vertragsstörungen aller Art sind ausgeschlossen, soweit sie nicht auf grober Fahrlässigkeit der gesetzlichen Vertreter und leitenden Angestellten des Verkäufers beruhen. Für leichte Fahrlässigkeit sonstiger Erfüllungsgehilfen haftet der Verkäufer nur bei Verletzung von Hauptpflichten.

7.5. Für etwaige Mängel der gelieferten Ware haftet der Verkäufer nur bis zur Höhe des Warenwertes des beanstandeten Teils der Lieferung. Weitergehende Schadensersatzansprüche, auch wegen Betriebsunterbrechung, sind ausgeschlossen.

7.6. Ansprüche und Einreden, die sich auf Tatsachen und/oder Behauptungen stützen, die darauf schließen lassen, dass die Qualität der gelieferten Waren nicht der Vereinbarung entspricht, verjähren innerhalb von drei Monaten ab dem Zeitpunkt der Lieferung. Diese Klausel gilt nur in den Fällen, in denen die Qualitätsmängel nicht innerhalb der in Ziffer 7.2. genannten Frist von 14 Tagen festgestellt werden konnten.

7.7. Entspricht die Lieferung nicht der Vereinbarung, steht dem Verkäufer nur die Wahl zu, die fehlende Ware zu liefern, die gelieferte Ware zu reparieren oder zu ersetzen.

#### ARTIKEL 8 – ABMESSUNGEN, ZAHLEN, GEWICHTANGABEN

8.1. Die Volumenbestimmung erfolgt gemäß der europäischen Norm EN 12580.

8.2. Geringfügige Abweichungen hinsichtlich der aufgeführten Maße, Gewichte, Zahlen, Farben und sonstiger Angaben stellen keinen Mangel dar.

8.3. Bei geringfügigen Abweichungen, wie in Abschnitt 8.2 angegeben, beträgt die Marge max. 10 % mehr oder weniger als die angegebene Spezifikation, darf nicht als Mangel gewertet werden. Angefertigte oder zur Verfügung gestellte Muster dienen lediglich der Orientierung, ohne dass die vertragsgegenständliche Ware dieser Spezifikation entsprechen muss.

8.4. Die zu liefernden Substrate müssen den Qualitätsanforderungen oder Standards der lettischen Gesetze und Vorschriften entsprechen. Sofern die Waren außerhalb Lettlands verwendet werden, ist der Käufer dafür verantwortlich, dass die Substrate den Qualitätsanforderungen oder Standards des betreffenden Landes entsprechen, sofern nichts anderes vereinbart wurde. Auch alle weiteren, von den üblichen Anforderungen abweichenden Qualitätsanforderungen an die zu liefernde Ware sind vom Käufer bei Abschluss des Kaufvertrages gesondert mitzuteilen.

8.5. Der Verkäufer steht für die einwandfreie Herstellung der von ihm gelieferten Waren ein. Torfprodukte und -substrate werden aus natürlichen Rohstoffen hergestellt, die in der Natur vorkommende saprophytische Pilzsporen enthalten können, die für Pflanzen nicht schädlich sind. Unter bestimmten Anbaubedingungen (z. B. hohe Luftfeuchtigkeit, übermäßiges Gießen oder langsames Pflanzenwachstum) können diese Pilze keimen und auf der Substratoberfläche ein Myzel bilden, das unansehnlich aussieht und die Wasseraufnahme der Pflanzen beeinträchtigt. Normalerweise verschwinden diese Pilzwucherungen nach einigen Tagen von selbst. Der Hersteller schließt eine Haftung für diese natürlich vorkommenden Pilzbefall ausdrücklich aus.

## ARTICLE 9 – NON-COMPLIANCE

9.1. The claims of the Seller against the buyer are due immediately if:

- a. circumstances that have come to the knowledge of the Seller after the agreement was concluded present good grounds to fear that the buyer will not fulfill its obligations;
- b. the Seller has requested the buyer to provide security for compliance and this security remains forthcoming or is insufficient. In the cases referred to, the Seller shall be authorized to suspend further execution of the agreement or to terminate the agreement, all this subject to the right to claim damages.

9.2. If there are circumstances with regard to people and/or equipment which the Seller uses or usually uses in executing the agreement, and these circumstances are of such a nature that the execution of the agreement becomes impossible, or so problematic and/or disproportionately costly that compliance with the obligation under the agreement can no longer reasonably be required, the Seller shall be entitled to terminate the agreement.

9.3. Force majeure refers to circumstances preventing compliance with the agreement, and which are not attributable to the Seller. Included are (if and insofar as these circumstances make compliance impossible or unreasonably interfere with it): fire, wildcat strikes or political strikes in the company of the Seller; a general lack of required raw materials and other goods or services required for the agreed performance; any quality problems at the Seller or suppliers of the Seller, unforeseeable stagnation at suppliers or other third parties on which the Seller relies, and general transportation problems.

9.4. The obligation of delivery and other obligations of the Seller shall be suspended during situations of force majeure. If the period in which compliance with the obligations by the Seller is not possible for more than 48 hours due to force majeure, both parties shall be entitled to terminate the agreement without mandatory damage compensation in that case.

9.5. If the Seller already partially fulfilled his obligations at the occurrence of force majeure, or can only fulfill his obligations partially, he shall be entitled to separately invoice what has already been delivered or the deliverable part, and the buyer shall be obliged to pay this invoice as if a separate contract were concerned. However, this does not apply if what has already been delivered or the deliverable part has no independent value.

9.6. Responsibility for chemicals and fertilizers: when chemicals or controlled-release fertilizers are incorporated into products, it is the customer's responsibility to refer to the manufacturer's recommendations on all matters relating to conditions of use, including storage time, plant sensitivity, etc. Compaqpeat assumes no liability for any damages or losses resulting from improper use, handling, or storage of chemicals or fertilizers provided with or incorporated into the products.

## ARTICLE 10 – CONSULTATIONS

10.1. Compaqpeat may offer non-binding consultations to assist clients in selecting appropriate products for their needs. These consultations are provided as a complimentary addition to the sales process and aim to facilitate the client's understanding and utilization of Compaqpeat's products.

10.2. The consultations provided by Compaqpeat are based on the company's current knowledge and experience. Compaqpeat makes every reasonable effort to ensure the accuracy and relevance of the advice given, but such advice should be considered as guidance only.

10.3. Compaqpeat's consultations do not constitute a legally binding obligation. The responsibility for the final selection and use of the products rests with the client. Clients should independently verify the suitability of the products for their intended purposes.

## ARTIKEL 9 – NICHTEINHALTUNG

9.1. Die Forderungen des Verkäufers gegen den Käufer sind sofort fällig, wenn:

- a. Umstände, von denen der Verkäufer nach Vertragsschluss Kenntnis erlangt hat, geben Anlass zu der Annahme, dass der Käufer seinen Verpflichtungen nicht nachkommen wird;
- b. Der Verkäufer hat den Käufer aufgefordert, eine Sicherheit für die Einhaltung zu leisten, und diese Sicherheit bleibt bestehen oder reicht nicht aus. In den genannten Fällen ist der Verkäufer berechtigt, die weitere Ausführung des Vertrages auszusetzen oder den Vertrag zu kündigen, alles vorbehaltlich des Anspruchs auf Schadensersatz.

9.2. Wenn Umstände in Bezug auf Personen und/oder Geräte vorliegen, die der Verkäufer bei der Ausführung des Vertrags einsetzt oder üblicherweise einsetzt, und diese Umstände derart sind, dass die Ausführung des Vertrags unmöglich oder so problematisch und/oder unverhältnismäßig kostspielig wird, dass dies der Fall ist, ist die Einhaltung der Vertragspflicht nicht mehr zumutbar, ist der Verkäufer berechtigt, den Vertrag zu kündigen.

9.3. Als höhere Gewalt gelten Umstände, die die Vertragserfüllung verhindern und nicht vom Verkäufer zu vertreten sind. Hierzu zählen (sofern und soweit diese Umstände die Einhaltung unmöglich machen oder unzumutbar behindern): Feuer, wilde Streiks oder politische Streiks im Unternehmen des Verkäufers; ein allgemeiner Mangel an benötigten Rohstoffen und anderen Waren oder Dienstleistungen, die für die vereinbarte Leistung erforderlich sind; etwaige Qualitätsprobleme beim Verkäufer oder bei Lieferanten des Verkäufers, unvorhersehbare Stagnationen bei Lieferanten oder anderen Dritten, auf die sich der Verkäufer verlässt, sowie allgemeine Transportprobleme.

9.4. Die Lieferverpflichtung und andere Verpflichtungen des Verkäufers werden in Fällen höherer Gewalt ausgesetzt. Wenn der Zeitraum, in dem die Erfüllung der Verpflichtungen des Verkäufers aufgrund höherer Gewalt nicht möglich ist, länger als 48 Stunden dauert, sind beide Parteien berechtigt, den Vertrag ohne zwingenden Schadensersatz in diesem Fall zu kündigen.

9.5. Wenn der Verkäufer seine Verpflichtungen zum Zeitpunkt des Eintritts höherer Gewalt bereits teilweise erfüllt hat oder seine Verpflichtungen nur teilweise erfüllen kann, ist er berechtigt, den bereits gelieferten Betrag oder den lieferbaren Teil gesondert in Rechnung zu stellen und der Käufer ist zur Zahlung dieser Rechnung verpflichtet als ob es sich um einen gesonderten Vertrag handeln würde. Dies gilt jedoch nicht, wenn die bereits gelieferte Ware oder der zu liefernde Teil keinen eigenständigen Wert hat.

9.6. Verantwortung für Chemikalien und Düngemittel: Wenn Chemikalien oder Düngemittel mit kontrollierter Freisetzung in Produkte eingearbeitet werden, liegt es in der Verantwortung des Kunden, sich bei allen Fragen im Zusammenhang mit den Verwendungsbedingungen, einschließlich Lagerzeit, Pflanzenempfindlichkeit usw., an die Empfehlungen des Herstellers zu halten. Compaqpeat übernimmt keine Haftung für Schäden oder Verluste, die aus unsachgemäßer Verwendung, Handhabung oder Lagerung von Chemikalien oder Düngemitteln resultieren, die den Produkten beiliegen oder in sie eingearbeitet sind.

## ARTIKEL 10 – KONSULTATIONEN

10.1. Compaqpeat bietet möglicherweise unverbindliche Beratungen an, um Kunden bei der Auswahl geeigneter Produkte für ihre Bedürfnisse zu unterstützen. Diese Beratungen werden als zusätzliche Ergänzung zum Verkaufsprozess angeboten und sollen dem Kunden das Verständnis und die Nutzung der Produkte von Compaqpeat erleichtern.

10.2. Die Beratungen von Compaqpeat basieren auf den aktuellen Kenntnissen und Erfahrungen des Unternehmens. Compaqpeat unternimmt alle angemessenen Anstrengungen, um die Richtigkeit und Relevanz der gegebenen Ratschläge sicherzustellen, diese Ratschläge sollten jedoch nur als Orientierung betrachtet werden.

10.3. Die Beratungen von Compaqpeat stellen keine rechtsverbindliche Verpflichtung dar. Die Verantwortung für die endgültige Auswahl und Verwendung der Produkte liegt beim Kunden. Kunden sollten die Eignung der Produkte für ihre beabsichtigten Zwecke unabhängig überprüfen.

10.4. While Compaqpeat endeavors to provide helpful and accurate guidance, the company shall not be held liable for any loss or damage arising from the use of consultations or from the client's reliance on advice provided during such consultations, except in cases of gross negligence or willful misconduct on the part of Compaqpeat.

10.5. Any information shared by the client with Compaqpeat during the consultation process shall be treated with confidentiality and shall not be disclosed to third parties without the client's prior consent.

10.6 Compaqpeat reserves the right to limit or decline consultation requests based on resource constraints, expertise availability, or other reasonable considerations.

10.7. The provisions of ARTICLE 11 regarding applicable law and competent court shall also apply to consultations provided by Compaqpeat.

#### ARTICLE 11 – APPLICABLE LAW AND COMPETENT COURT

11.1. For all disputes arising from the interpretation or execution of a contract or deliveries, Latvian law shall apply. The place of jurisdiction is Riga, Latvia. Latvian law is applicable, regardless of the place of jurisdiction.

11.2. Should individual conditions of this agreement be legally ineffective, the effectiveness of the other conditions shall remain unaffected. The ineffective conditions will be replaced with effective and feasible conditions according to the legal basis that most closely aligns with the economic intentions of the contracting parties.

11.3. These General Terms and Conditions have been drawn up for use in national and international agreements. The original text of the General Terms and Conditions is in English. Texts in a foreign language are merely translations. If the parties have a difference of opinion about the interpretation of a non-English version of these General Terms and Conditions, the English text of these General Terms and Conditions shall prevail over any translation or translations of them.

10.4. Obwohl Compaqpeat sich bemüht, hilfreiche und korrekte Ratschläge zu geben, kann das Unternehmen nicht für Verluste oder Schäden haftbar gemacht werden, die sich aus der Nutzung von Beratungen oder aus dem Vertrauen des Kunden auf Ratschläge, die während solcher Beratungen erteilt werden, ergeben, es sei denn, es liegt grobe Fahrlässigkeit oder vorsätzliches Fehlverhalten seitens Compaqpeat vor.

10.5. Alle Informationen, die der Kunde Compaqpeat während des Beratungsprozesses mitteilt, werden vertraulich behandelt und dürfen nicht ohne vorherige Zustimmung des Kunden an Dritte weitergegeben werden.

10.6 Compaqpeat behält sich das Recht vor, Beratungsanfragen aufgrund von Ressourcenbeschränkungen, der Verfügbarkeit von Fachwissen oder anderen angemessenen Erwägungen einzuschränken oder abzulehnen.

10.7. Die Bestimmungen des ARTIKELS 11 über anwendbares Recht und zuständiges Gericht gelten auch für Beratungen durch Compaqpeat.

#### ARTIKEL 11 – ANWENDBARES RECHT UND ZUSTÄNDIGER GERICHTSSTAND

11.1. Für alle Streitigkeiten, die sich aus der Auslegung oder Ausführung eines Vertrages oder von Lieferungen ergeben, gilt lettisches Recht. Der Gerichtsstand ist Riga, Lettland. Es gilt lettisches Recht, unabhängig vom Gerichtsstand.

11.2. Sollten einzelne Bestimmungen dieser Vereinbarung rechtsunwirksam sein, so bleibt die Wirksamkeit der übrigen Bestimmungen hiervon unberührt. Anstelle der unwirksamen Bedingungen treten wirksame und durchführbare Bedingungen entsprechend der Rechtsgrundlage, die den wirtschaftlichen Absichten der Vertragsparteien am nächsten kommt.

11.3. Diese Allgemeinen Geschäftsbedingungen wurden zur Verwendung in nationalen und internationalen Verträgen erstellt. Der Originaltext der Allgemeinen Geschäftsbedingungen ist in englischer Sprache. Bei fremdsprachigen Texten handelt es sich lediglich um Übersetzungen. Wenn die Parteien unterschiedliche Meinungen über die Auslegung einer nicht-englischen Version dieser Allgemeinen Geschäftsbedingungen haben, hat der englische Text dieser Allgemeinen Geschäftsbedingungen Vorrang vor etwaigen Übersetzungen davon.